

### Association Blue Carpet

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmat (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Ake Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Sjäväåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

## 50<sup>th</sup> North European Conference for Counselling, Therapy and Theology 5<sup>th</sup> to 9<sup>th</sup> January 2022 in Sankelmark (near Flensburg)

### Change and Resistance

**Do you want to be made whole?**

**John 5:6**

Resistance, the fear of change, is frustrating to pioneers, idealists, reformers, innovators, some therapists, and some preachers. This tends to put resistance in a negative perspective. However, when it comes to change, the brakes and regulators of resistance are as important as the impetus to go ahead. In politics, democracy may be slow moving and cumbersome, but when it works it prevents rulers from becoming dictators, and in therapy and religion, resistance to change in clients or parishioners serves to protect their integrity against seduction or other kinds of mental abuse from the false prophets of narcissism and personal gain.

When Jesus met the paralyzed man at the Pond of Bethesda, he was met with resistance at first. The invalid explained that the reason why he was not down in the healing water was that nobody had helped him to get there. That turned out to be an excuse, a resistance to taking responsibility for his own life. Having been a beggar for 38 years, how would he be able to manage in the world of the healthy and strong?

Jesus, wisely, did not try to resist the resistance with arguments or moralizing statements like "Pull yourself together!" or "Did you ever even try?" Going against a resistance usually makes it stronger. Instead, he supported the man in overcoming his fear by focusing on his desire. "Do you want to be made whole?" he asked. He did not tell the man what he should want; he asked him, what he did want. If the rulers of the world, the tyrants of the homes, the counsellors and the therapists, would do more asking and less telling, they would probably experience less resistance.

The conference will deal with various aspects of our personal and professional life in the light of the balance between change and resistance, and we will look at how the greater field of political and economic factors influence this.

Invited are pastors, physicians, therapists, practitioners of the helping professions, teachers and publishers.

Bent Falk  
 on behalf of the planning committee.

## 50. Nordeuropäische Konferenz für Beratung, Therapie und Theologie 5. bis 9. Januar 2022 in Sankelmark (bei Flensburg)

### Wandel und Widerstand

**Willst du gesund werden?**

**(Johannes 5,6)**

Widerstand, die Angst vor Veränderung, ist frustrierend für Pioniere, Idealisten, Reformer, Erneuerer, einige Therapeuten und manche Prediger. Dadurch gerät Widerstand in eine negative Perspektive.

Wenn es jedoch um Wandel, Veränderung geht, sind die Bremsen und Regler des Widerstands genauso wichtig wie der Antrieb, nach vorne zu gehen.

In der Politik kann Demokratie sich langsam und schwerfällig bewegen, aber wenn sie funktioniert, bewahrt sie die Herrschenden davor Diktatoren zu werden.

In Therapie und Religion hilft der Widerstand gegenüber Veränderung den Klienten oder Gemeindegliedern dabei, ihre Integrität gegen Verführung oder andere Arten von geistigem Missbrauch zu schützen, die von den falschen Propheten des Narzissmus und des persönlichen Gewinns ausgehen.

Als Jesus den gelähmten Mann am Teich Bethesda traf, begegnete ihm zunächst Widerstand. Der Invalide erklärte, dass der Grund dafür, dass er nicht zum heilenden Wasser käme, sei, dass er niemanden habe, der ihm helfe dorthin zu gelangen. Das stellte sich als eine Entschuldigung, ein Vorwand heraus, um die Verantwortung für das eigene Leben nicht zu übernehmen. Nachdem er 38 Jahre lang ein Bettler gewesen war – wie würde er in der Welt der Gesunden und Starken zurechtkommen können?

Jesus, weise, versuchte nicht dem Widerstand mit Argumenten oder moralisierenden Aussagen entgegenzutreten wie „Nimm dich zusammen!“ oder „Hast du es überhaupt versucht?“ Gegen Widerstand anzugehen macht ihn gewöhnlich stärker. Stattdessen unterstützte er den Mann dabei, seine Furcht zu überwinden, indem er auf dessen Verlangen einging: „Willst du gesund werden?“ fragte er. Er sagte dem Mann nicht, was er wünschen sollte; er fragte ihn, was er sich tatsächlich wünscht.

Wenn die Herrschenden der Welt, die häuslichen Tyrannen, die Berater und die Therapeuten mehr fragen würden und weniger vorschreiben, würden sie wahrscheinlich weniger mit Widerstand zu tun haben.

Die Konferenz wird sich mit verschiedenen Aspekten unseres persönlichen und professionellen Lebens im Licht der Balance von Wandel und Widerstand beschäftigen und wir werden darauf schauen, wie das größere Feld von politischen und ökonomischen Faktoren darauf Einfluss hat.

Eingeladen sind PastorInnen, ÄrztInnen und andere therapeutisch arbeitende oder interessierte Menschen.

Bent Falk  
 für die Vorbereitungsgruppe

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmät (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Sjøvåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**50. North European Conference for Counselling and Therapy, 5<sup>th</sup> to 9<sup>th</sup> January 2022**

**Akademie Sankelmark near Flensburg**

**50. Nordeuropäische Konferenz für Beratung, Seelsorge und Therapie, 5. bis 9. Januar 2022**

**Akademie Sankelmark bei Flensburg**

## Program/Programm

### Wednesday /Mittwoch, 5<sup>th</sup> January 2022

starting from /16 h	Meeting of the group-leaders / Treffen der GruppenleiterInnen	<b>Vorbereitungsteam / Planning Group</b>
17.00 h	Arrival / Anreise	
18.00 h	Dinner / Abendessen	
19.00 h	<b>Welcome and introduction to the Conference / Begrüßung und Einführung ins Thema</b>	<b>Vorbereitungsteam / Planning Group</b>
20.00 h	<b>Group session 1 / 1. Gruppensitzung</b>	
21.30 h	Evening prayer /Abendandacht	<b>Åke Nordström (S)</b>

### Thursday / Donnerstag, 6<sup>th</sup> January 2022

8.00 h	Morning prayer / Morgenandacht	<b>Åke Nordström (S)</b>
8.15 h	Breakfast / Frühstück	
9.00h	<b>Lecture / Vortrag: Change and Resistance Experiences from the Theatre</b>	<b>Rebecka Cardoso (S) Playwright, Director for stage</b>
10.30 h	Coffee-break/Kaffee-Pause	
11.00 h	<b>Groupsession 2 / 2. Gruppensitzung</b>	
12.30 h	Lunch / Mittagessen	
15.00 h	Afternoon coffee / Nachmittagskaffee	
15.30 h	<b>Group session 3 + 4 / 3. + 4. Gruppensitzung</b>	
18.00 h	Dinner / Abendessen	
19.30 h	Evening prayer / Abendgebet	<b>Åke Nordström (S)</b>
20.00 h	<b>Cultural evening</b>	- Music, dance

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmat (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**Friday / Freitag, 7<sup>th</sup> January 2022**

8.00 h	Morning prayer / Morgenandacht	Åke Nordström (S)
8.15 h	Breakfast / Frühstück	
9.00 h	<b>Lecture / Vortrag:</b> <b>Resistance and Change</b> Physicians' existential communication with patients with chronic illness – conversation or non-versation?	<b>Aida Hougaard Andersen (DK)</b> <b>Psychologist</b>
10.30 h	Coffee-break/Kaffee-Pause	
11.00 h	<b>Groupsession 5 / 5.</b> <b>Gruppensitzung</b>	
12.30 h	Lunch / Mittagessen	
13.15 h	<b>Meeting of planning-group,</b> <b>Treffen der Vorbereitungs-</b> <b>Gruppe</b>	
15.00 h	Afternoon coffee / Nachmittagskaffee	
15.30 h	<b>Group session 6+7 /</b> <b>6. und 7. Gruppensitzung</b>	
18.00 h	Dinner / Abendessen	
19.30 h	Evening prayer / Abendgebet	Åke Nordström (S)
20.00 h	- Music, dance, conversation / Musik, Tanz, Unterhaltung	Please bring CD's with any kind of music, you would like to dance to! Bitte CD's mit Musik zum Tanzen mitbringen!

**Saturday / Samstag, 8<sup>th</sup> January 2022**

8.00 h	Morning prayer / Morgenandacht	Åke Nordström (S)
8.15 h	Breakfast / Frühstück	
9.00 h	3 Short Lectures/ 3 Kurz-Vorträge - Betinna Sidor (DK) - Anne Polchau (D) - NN	
10.30 h	Coffee-break/Kaffee-Pause	
11.00 h	<b>Groupsession 8 /</b> <b>8. Gruppensitzung</b>	
12.30 h	Lunch / Mittagessen	
15.00 h	Afternoon coffee / Nachmittagskaffee	
15.30 h	<b>Group session 9 / 9.</b> <b>Gruppensitzung</b>	
18.00 h	Communion / Feierabendmahl with <b>Festive Dinner and Evening</b> including improvisations, dance and playing / mit <b>Festessen und –Abend</b> mit Improvisationen, Tanz und Spiel	<b>Andreas Hänßgen (D)</b>  Toastmaster: <b>André Självåg (N)</b>

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmat (EST),  
Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**Sunday / Sonntag, 9<sup>th</sup> January 2022**

8.15 h	Frühstück / Breakfast
9.00 h	Leaving rooms / Verlassen der Zimmer
9.30 h	<b>Final Groupsession / Abschiedsgruppensitzung</b>
10.30 h	<b>Plenary session / Plenum</b>
11.30 h	Farewell and blessing / Abschied und Reisesegen
12.30 h	Lunch and Departure / Imbiss und Abreise

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmat (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

## **Working Groups 2022 / Arbeitsgruppen 2022**

### **1. Helena Ehrenbusch (EST): Balancing out within: authentic movement and somatic practices (english & bodylanguage)**

In these challenging times, how to find the centre and balance? One way is to begin with coming home to your body. Give yourself this time to settle within, and listen deeply to your own body wisdom. Together, in a safe and evaluation free environment, we go through simple practices you can continue to do at home to explore yourself and find balance in the storms of life. What you want to find is already inside you. Lets discover and celebrate it together.

In each session, you will have an opportunity to move, with time afterward for processing on your own through writing, drawing, or resting. We will then have a sharing circle, with each mover speaking first, followed by reflection.

Equipment: comfortable clothes for moving, notebook, pencil.

Directions and explanations are in English, but I understand German and participants may speak their motherlanguage in reflections of their own work.

### **Helena Ehrenbusch (EST): Der Innere Ausgleich: Authentische Bewegung und somatische Übungen (Englisch & Körpersprache)**

Wie findet man in diesen herausfordernden Zeiten seine innere Mitte und Balance? Eine Möglichkeit ist, zurück in seinen Körper zu finden. Nimm dir die Zeit dein Inneres kennenzulernen und tief in den Wissensschatz deines Körpers hineinzutauschen.

Gemeinsam durchlaufen wir, in einer sicheren und wertungsfreien Umgebung, einfache Praktiken die zu Hause fortgesetzt werden können, um sich selbst zu erkunden und in den Stürmen des Lebens sein Gleichgewicht zu finden. Was du finden willst, ist bereits in dir. Entdecken und feiern wir es zusammen.

In jedem Durchgang besteht die Möglichkeit, sich zu bewegen und die Erfahrung im Anschluss selbstständig durch Schreiben, Zeichnen oder Selbstbetrachtung aufzuarbeiten. Danach berichten die sich Bewegenden, im gemeinsamen Kreis, über ihre Erfahrungen, gefolgt von einer Reflexion.

Bitte bequeme Kleidung, Stift und Notizbuch mitbringen.

Anleitungen und Erklärungen werden in Englisch gegeben, aber Teilnehmer können Reflexionen und Erfahrungen auch auf Deutsch teilen.

### **2. Bent Falk (DK): Motor and Brake Gestalt therapy and supervision group. English.**

Who would want a car without both a motor and a good set of brakes? No one! The hot-spur reformers and the foot-dragging traditionalists tend to see each other as antagonists, but in their extreme forms they are quite alike in that they are out of tune with the phenomenon of growth in human nature and in nature in general. "Don't push the river" is good advice in the area of human relations such as therapy (mediating insight of the self-in-relation), counselling (giving advice), and spirituality (mediating encounter with the divine). The key concept is dialogue, defined as making your point of view clear without forcing the other one to agree, and making your wish clear without insisting that the other one fulfils it.

In the group, we will focus on the issue of nourishing rather than either enforcing or obstructing: In the personal relationships of family, in the professional relationships of therapy, counselling, teaching and preaching, and in our relationship to ourselves in the energized field between progression and regression.

The group offers personal therapy as well as supervision, primarily as role play dialogues in the "empty chair" format.

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmät (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

### **3. Tuula Grandell(SF): Meine Beziehung zur Natur (deutsch)**

Wir haben in den letzten Jahren viele Veränderungen in der Welt verfolgen und einige von uns auch direkt in der persönlichen Umgebung erleben müssen. Die Menschheit hat schon seit der Vorgeschichte sich vielen Veränderungen in der Natur stellen müssen. Als eine Art Coping haben die Menschen angefangen der Natur zuzuhören, sie zu beobachten. Es wurde lebensnotwendig die Sprache der Natur kennenzulernen, die Botschaften zu verstehen und mit der Natur zusammenzuarbeiten. Der Mensch reagiert auf Veränderungen mit Träumen, Symptomen, und bildet Symbole, die alle Teil der Natur sind. Die Sprache der Natur zu verstehen kann auch jetzt für uns lebensnotwendig sein.

In dieser Gruppe dürfen die Teilnehmer innehalten und sich in die symbolische Sprache der Natur in sich selber oder im Erlebten in der Natur zu vertiefen. Es wird auch möglich Wege zu finden, wie eine nährenden Beziehung zur Natur im eigenen Leben zu pflegen wäre.

Wir gehen in die Natur in der Nähe der Akademie. Hier können verschiedene Plätze in der Natur, Tiere, Pflanzen oder Spuren der Geschichte oder ein bestimmtes Naturobjekt uns stark ansprechen.

Im Grupperraum, mit Hilfe der Gruppe arbeiten wir, um die Bedeutung und die persönliche Botschaft, die Sprache der Natur zu finden. Wir benutzen Gespräche, Aktionsmethoden, Soziodrama und Psychodrama, Gruppensprache ist deutsch.

Tuula Grandell, Psychotherapeut, Psychodramaleiterin TEP, Finnisches Morenoinstitut

### **4. Mariann Hagbarth (S) and Gerhard Marcel Martin (D): Symboldrama and Bibliodrama (English)**

The relation between change and resistance can be seen like a kind of flow comparable to the sea waves. Sometimes it is necessary to withdraw our energy and then go forward again. Change can mean to stop a flood as well as resistance sometimes involves a strong movement. When meeting the question "Do you want to get whole?" we come in contact with our inner desire that gives us the courage to stand up and walk our own road - meet our destiny.

Thus getting "whole" is much more than merely getting well again or to recover from a disease. In our workshop we will deal with the dynamics of transformation, understood as a radical process of leaving behind a status of fixation and immobility, reaching out into the open. We deal with the question what impulses may be supportive to encourage such kind of a decisive leap - in the Gospel-story as well as in our personal and social life.

In this workshop we explore the dynamics of change and resistance with two complementary approaches. One way is the inner meditation like in a daydream and with drawings (Hanscarl Leuner: Katathymes Biderleben). The other is action on an outer scene (Bibliodrama) combined with basic impulses from physical and spiritual body work. Both methods are good for pastoral care and psychotherapy. They will be used in an intertwined way during the days.

### **5. Christian Højlund and Kirstine Hansen (DK): PBSP Therapy (Pesso-Therapy) (English)**

PBSP-Therapy is a body-oriented interactiv therapy founded by Albert Pesso and his wife Diane Boyden Pesso (read more at the homepage [www.PBSP.com](http://www.PBSP.com) ). The healing therapeutic work is based on the confidence, that there behind every pain and suffering is a strong genetic determined longing for and knowledge about, what is needed to fulfill life, and to bring it further on to the next generations. With Albert Pesso's own words: "We are made genetically to be able to be happy in an imperfect world, that is endlessly unfolding. And we human beeing are the local agents of that cosmological unfolding." That's why you can be the true and only instructor of a new symbolic memory, where age and care fit perfect to each other. If autentic on the emotional level, the brain take this new memory for real, it heals the early wounds, and you can unfold with a much more fruitful and life-affirming wiew at yourself, at other people and at the world. The need for resistance is diminished, the possibility of change is growing.

In this workshop, participants can work on their personal issues with therapeutic support.

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmät (EST),  
Maria Hjortstorp (S), Ake Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
Hans-Joachim Schütt (D), André Sjäväg (N), Christoph Störmer (D)  
in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**6. Henning Röper (D): Von Systemgrenzen, Umlaufbahnen und Beziehungskonstellationen (deutsch/english)**

In der systemischen Betrachtung von Beziehungskonstellationen in Familien, Teams und anderen Gruppierungen fokussieren wir uns auf die Kommunikation und die Themen, die diese Konstellationen verbinden und zu sozialen Systemen werden lassen. Befinden wir uns in herausfordernden Lebenssituationen, dann bewegen wir uns bei der Suche nach Lösungen und Handlungsalternativen häufig zwischen den Polen von wirklichen Möglichkeiten und möglichen Wirklichkeiten. Dabei gilt es, den für uns viablen, also lebberen Weg zu finden.

Im Workshop beginnen wir mit einem kurzen theoretischen Diskurs über systemisch/konstruktivistische Ideen zu Werden, Sein und Veränderung. Im Verlauf des Workshops werden wir dann mit unterschiedlichen Formen der Aufstellungsarbeit an Ihren/euren persönlichen Themen arbeiten.

**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmat (EST),  
 Maria Hjortstorp (S), Ake Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
 Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
 in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**Programme / Programm 5<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> January 2022**

**Lectures / Vorträge**

Rebecka Cardoso (S)

**Change and resistance**

Experiences from the theatre

Aida Andersen (DK)

**Resistance and Change**

Physicians' existential communication with patients with chronic illness  
 – conversation or non-versation?

Betinna Sidor (DK)

**3 Short-Lectures/ 3 Kurz-Vorträge**

Anne Polchau (D)

about a piece of art, which is related to the theme of the conference

NN

**Workshops / Gruppenangebote**

1. Helena Ehrenbusch (EST):

Authentic movement and somatic practices (english)

2. Bent Falk (DK):

Gestalttherapy and Supervision (english)

3. Tuula Grandell (SF):

Meine Beziehung zur Natur (deutsch)

4. Mariann Hagbarth (S)/

Dimensions of a symbol – inner and outer scene

Gerhard Marcel Martin (D):

(English, andere Sprachen möglich)

5. Christian Højlund /

PBSP Therapy (Pesso-Therapy) (English)

Kirstine Hansen (DK)

6. Henning Röper (D)

Von Systemgrenzen, Umlaufbahnen und  
 Beziehungskonstellationen (deutsch, english)

(A group may be cancelled in case there are not enough applications)

**Encounter / Begegnung - Prayers and service /Andachten und Gottesdienste**

<b>Price / Preis:</b>	Conference fee, including lodging and meals/ Tagungsbeitrag inkl. Unterkunft und Verpflegung
	Singleroom / Einzelzimmer: 650 €
	Doubleroom / Doppelzimmer: 600 €

*Reductions on request possible. /Ermäßigung ist in einzelnen Fällen auf vorherige Anfrage möglich.*

<b>Address of conference center / Tagungsort:</b>	Akademie Sankelmark Akademieweg 6 D-24988 Oeversee Telefon: +49 4630 55 112 Telefax: +49 4630 55199 Email: <a href="mailto:k.johannsen@sankelmark.de">k.johannsen@sankelmark.de</a> url: <a href="http://www.sankelmark.de">www.sankelmark.de</a>
---	---

Conference languages will be German and English; lectures and plenary sessions will be translated simultaneously. In some groups it is possible to work in one's own language; however it is necessary to understand sufficiently the announced working language.  
 Interpreter / Dolmetscherin: Dorothea Kötter, Deutschland

Die Tagungssprachen sind Deutsch und Englisch; die Vorträge und Plenumsveranstaltungen werden simultan übersetzt. In einigen Gruppen ist es möglich, in der eigenen Sprache zu arbeiten, man muss jedoch in der Lage sein, die angekündigte Sprache zu verstehen

Please bring your favourite notes and instruments (if available) as well as festive garments and your – marked – CDs with music for the evenings. / Bitte bringen Sie Noten und Instrumente (falls vorhanden) sowie festliche Kleidung und Ihre – gekennzeichneten – CDs mit Musik für die Abende mit.

Es wird eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt; die Veranstaltung wird bei der Ärzte-/Psychotherapeutenkammer akkreditiert.

**Participants must proof that they are either vaccinated or have recovered from Covid19.**  
**Teilnehmende müssen nachweisen, dass sie entweder geimpft oder von Covid19 genesen sind.**





**Association Blue Carpet**

Bent Falk (DK), Tuula Grandell (SF), Andreas Hänßgen (D), Karin Härmät (EST),  
Maria Hjortstorp (S), Åke Nordstrom (S), Andreas Riebl (D), Kirsten Kaya Roessler (DK), Aivita Roze (LV),  
Hans-Joachim Schütt (D), André Självåg (N), Christoph Störmer (D)  
in Kooperation mit der Akademie Sankelmark

**Registration / Anmeldung**

(schriftlich oder per Email) bitte **bis zum 5.11.2021** an:

Akademie Sankelmark, D-24988 Oeversee, Email: [k.johannsen@sankelmark.de](mailto:k.johannsen@sankelmark.de), Fax: +49 4630-55199

**Deposit / Anzahlung 250 € an Deutscher Grenzverein  
mit dem Vermerk „Name + Januartagung 2022“**

(At short-term refusals the deposit must be retained. / Bei kurzfristigen Absagen muss leider die Anzahlung einbehalten werden.)

Konto-Nr. 51020,  
Nord-Ostsee-Sparkasse (BLZ 217 500 00)  
IBAN DE0721750000000051020,  
BIC NOLADE21NOS

Name ..... First name/Vorname .....

Male  Female  Divers  Year of birth/ Jahrgang .....

Home address and country / Privatanschrift und Land .....

.....

Telephone .....

Profession/Beruf .....

Email .....

- Doubleroom / Doppelzimmer Akademie **600€** with/ mit .....
- Singleroom / Einzelzimmer Akademie **650€**  
- if possible / soweit möglich -

Group/Gruppenwunsch nach Priorität: Nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**It is necessary to make 3 entries at the group choices! Early application will raise the chance of getting the first choice as group. / Es ist nötig, drei Gruppen zu wählen! Frühe Anmeldung erhöht die Chance, die Erstwahl als Gruppe zu bekommen!**

I want to eat vegetarian food/ Ich wünsche vegetarische Kost.

Datum/Date .....

Unterschrift/Signature .....